

ative of the Republic of Viet-Nam should attend the next meeting, which was to be held on 21 May, and present his Government's views.¹⁴

la République du Viet-Nam assiste à la séance suivante, qui était fixée au 21 mai, et expose le point de vue de son gouvernement¹⁴.

189 (1964). Resolution of 4 June 1964

[S/5741]

The Security Council,

Considering the complaint by the Royal Government of Cambodia in document S/5697,¹⁵

Noting the statements made in the Council in regard to this complaint,

Noting with regret the incidents which have occurred on Cambodian territory and the existing situation on the Cambodian-Viet-Nam frontier,

Taking note of the apologies and regrets tendered to the Royal Government of Cambodia in regard to these incidents and the loss of life they have entailed,

Noting also the desire of the Governments of the Kingdom of Cambodia and the Republic of Viet-Nam to succeed in restoring their relations to a peaceful and normal state,

1. Deplores the incidents caused by the penetration of units of the Army of the Republic of Viet-Nam into Cambodian territory;

2. Requests that just and fair compensation should be offered to the Royal Government of Cambodia;

3. Invites those responsible to take all appropriate measures to prevent any further violation of the Cambodian frontier;

4. Requests all States and authorities, and in particular the members of the Geneva Conference, to recognize and respect Cambodia's neutrality and territorial integrity;

5. Decides to send three of its members to the two countries and to the places where the most recent incidents have occurred, in order to consider such measures as may prevent any recurrence of such incidents; they will report to the Security Council within forty-five days.

*Adopted unanimously at the
1126th meeting.*

* * *

On 5 June 1964, the President of the Council named Brazil, the Ivory Coast and Morocco to carry out the mission decided upon in paragraph 5 of the above resolution.

¹⁴ See *Official Records of the Security Council, Nineteenth Year, Supplement for April, May and June 1964*, document S/5709.

¹⁵ *Ibid.*, *Supplement for April, May and June 1964*.

189 (1964). Résolution du 4 juin 1964

[S/5741]

Le Conseil de sécurité,

Considérant la plainte du Gouvernement royal du Cambodge contenue dans le document S/5697¹⁵,

Notant les déclarations faites devant le Conseil au sujet de cette plainte,

Notant avec regret les incidents survenus en territoire cambodgien et la situation existant à la frontière khméro-vietnamienne,

Prenant acte des excuses et des regrets qui ont été exprimés au Gouvernement royal du Cambodge au sujet de ces incidents et des pertes en vies humaines qui en ont résulté,

Notant également le désir des Gouvernements du Royaume du Cambodge et de la République du Viet-Nam de parvenir au rétablissement d'une situation pacifique et normale dans leurs relations,

1. Déplore les incidents provoqués par la pénétration d'éléments de l'armée de la République du Viet-Nam en territoire cambodgien;

2. Demande qu'une compensation juste et équitable soit offerte au Gouvernement royal du Cambodge;

3. Invite les responsables à prendre toutes les mesures appropriées en vue d'éviter toute nouvelle violation de la frontière du Cambodge;

4. Demande à tous les Etats et autorités, et en particulier aux membres de la Conférence de Genève, de reconnaître et de respecter la neutralité et l'intégrité territoriale du Cambodge;

5. Décide que trois de ses membres se rendront dans les deux pays et sur les lieux où se sont produits les derniers incidents, en vue d'examiner les mesures susceptibles d'en éviter le retour; ils feront rapport au Conseil de sécurité dans un délai de quarante-cinq jours.

*Adoptée à l'unanimité à la
1126^e séance.*

* * *

Le 5 juin 1964, le Président du Conseil a désigné le Brésil, la Côte-d'Ivoire et le Maroc pour remplir la mission prévue au paragraphe 5 de la résolution ci-dessus.

¹⁴ Voir *Documents officiels du Conseil de sécurité, dix-neuvième année, Supplément d'avril, mai et juin 1964*, document S/5709.

¹⁵ *Ibid.*, *Supplément d'avril, mai et juin 1964*.